

Rukshin Sanyal

Juliusstr. 52,
19322, Wittenberge

+49 176 72544632
rukshin@gmail.com

EMPLOYMENT

Senior Test Manager (QA)

IT Test Pro GmbH
Clients: adidas, Rewe, Audi, etc.
July 2013 - April 2018
June 2020 - current

Founder CEO

Quest Entdeckungsreisen GmbH
May 2018 - current

Researcher

Experimental Psycholinguistics
Institute for Linguistics
University of Potsdam
September 2007 - June 2013

OTHER EXPERIENCE

Translation

Hindi ⇌ English
2009 - current

Interpretation

Hindi ⇌ English
2009 - current

Literary Translation

Pseudonym: Rysa Schreiber
2020 - current

Voice Overs

Podcasts
2020 - current

Historical Tour Guide

2003 - 2004 (Mumbai)
2019 (Berlin & Potsdam)

EDUCATION

Masters in Library and Information Science
University of Borås (2023)

Masters in Computational Linguistics
University of Essex (2007)

Bachelors in History
University of Mumbai (2006)

IT Infrastructure Library Foundation Course
Axelos (October 2016)

Teaching English as a Foreign Language Certification
ODLQC (March 2013)

Diplomas in Commercial French: Levels 1 and 2
Alliance Française de Bombay (2004 and 2005)

Advanced Diploma in French Language and Culture
Alliance Française de Bombay (2004)

Diploma in French Language
Alliance Française de Bombay (2003)

LINGUISTIC SKILLS

Language	Proficiency
English	★★★★★
Hindi/Urdu	★★★★★
Gujarati	★★★★★
Marathi	★★★★☆
German	★★★★☆
French	★★★☆☆
Bengali	★★☆☆☆

TECHNICAL SKILLS

- LaTeX
- Zotero
- R Statistical Software
- Python
- MySQL
- Node.JS & Javascript
- HTML and CSS
- XML including TEI
- HPQC, TestRail, QTest, Zephyr, Spiretest
- JIRA, Azure DevOps

HOBBIES

- **Literary:** Reading and writing
- **Music:** Piano
- **Sports:** Karate and throwball
- **Social Work:** Assistance for the visually challenged